

# पत्रुसको दोस्तो पत्र

१ येशू ख्रीष्टको प्रेरित औ सेवक शिमोन पत्रुसद्वारा अभिवादन।

तिमी सबै मानिसहरू प्रति, जसको विश्वास छ, जो हाम्रो जस्तो मूल्यवान छ। तिमीहरूले त्यो विश्वास प्राप्त गरेका छौं किनभने हाम्रा परमेश्वर अनि उद्घारकर्ता येशू ख्रीष्ट न्यायपूर्ण हुनुहुन्छ। उहाँ जे उचित छ त्यही गर्नु हुन्छ।

२ तिमीहरूलाई अधिक भन्दा अधिक अनुग्रह अनि शान्ति प्रदान गरियोस्। तिमीहरूले अनुग्रह अनि शान्ति प्राप्त गर्नेछौं, किनकि तिमीहरूले परमेश्वर अनि हाम्रा प्रभु येशूलाई चिन्दछौं।

## हामीलाई चाहिएका हरेक चीज परमेश्वरले प्रदान गर्नु भएको छ

३ येशूसित परमेश्वरको शक्ति छ। उहाँको शक्तिले हामीलाई जीउनु अनि परमेश्वरको सेवा गर्नु चाहिएको हरेक चीज प्रदान गेरको छ। हामीसित यी कुराहरू छन्, किनभने हामी उनलाई जान्दछौं। येशूले उहाँको महिमा अनि भलोपनद्वारा हामीलाई आहान गनुभयो। ४ उहाँको महिमा अनि भलोपनद्वारा येशूले हामीलाई महान अनि मूल्यवान प्रतिज्ञाहरू प्रदान गर्नुभयो। ती प्रतिज्ञाहरूबाट तिमीहरू दिव्य-तत्त्वमा अंश ग्रहण गर्नु अनि दुष्ट वासनाहरूले गराएको संसारको ध्वंसबाट उम्कन सक्नेछौं।

५ यसकारण यी कुराहरू तिमीहरूको जीवनमा थप सके सम्म प्रयास गर। तिमीहरूको आप्नो विश्वासमा भलोपन अनि ज्ञानमा भलोपन थप। ६ अनि तिम्रो बुद्धिमा आत्मा नियन्त्रण थप, अनि तिम्रो आत्मा नियन्त्रणमा धैर्य थप, अनि तिम्रो धैर्यमा परमेश्वरको सेवा थप। ७ अनि तिम्रो परमेश्वर प्रतिको सेवामा तिम्रा भाइ-बहिनीहरू प्रति स्नेह थप, अनि आप्ना भाइ-बहिनीहरू प्रतिको स्नेहमा प्रेम थप। ८ यदि यी जम्मै कुराहरू तिमीहरूमा छन् अनि तिमीहरू वृद्धि हुँदैछन् भने यी कुराहरूले

तिमीहरूलाई निकम्मा नवनिनुमा मद्धत दिनेछन्। यी कुराहरूले तिमीहरूलाई हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टको विषयमा पूर्ण ज्ञान लिनु सबैले सहयोग पुस्याउने छ। ९ तर यदि कुनै व्यक्तिसित यी कुराहरू छैन भने उसले स्पष्ट देखा समर्थ हुँदैन। त्यो व्यक्ति अन्धा हो। उसले यो भूलेको छ कि उसलाई विगत पापहरूबाट स्वच्छ तुल्याइएको छ।

१० मेरा भाइ-बहिनीहरू, परमेश्वरले तिमीहरूलाई बोलाउनु भएको छ अनि उनको मानिस बनिनु चुनेकाछन्। तिमीहरू बोलाइएका हौ औ आप्नो मानिसहरू बनाउनु चुनिएका हौ भने प्रमाण गर्नु भरमगुरु चेष्टा गर्नु पर्छ। यदि तिमीहरूले ती सबै कुराहरू मान्यौ भने तिमीहरू कहिन्पै ढल्ने छैनौ। ११ अनि तिमीहरूलाई हाम्रा प्रभु अनि उद्घारकर्ता येशू ख्रीष्टको राज्यमा विशाल स्वागत गरिनेछ। त्यो राज्य सदा सर्वदा चलिरहन्छ।

१२ तिमीहरू यी कुराहरू जान्दछौं। तिमीहरूसित भएका सत्यताको विषयमा तिमीहरू दृढ़छौं। तर तिमीहरूलाई यी कुराहरू सम्झना गराउन म सदैव सहायता गर्नेछु। १३ म सम्भन्नु यो पृथ्वीमा जब सम्म बाँच्छु, तिमीहरूलाई यी कुराहरू सम्भकाउन उकित सम्झन्नु। १४ म जान्दछु मैले यो शरीर चाँडै ल्याग गर्नुपर्छ। हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टले त्यो मलाई दर्शाउनु भएको छ। १५ म जति सक्छु तिमीहरूलाई सदैव यी कुराहरू स्मरण गराउने कोशिश गर्नेछु। म इच्छा गर्नु कि मेरो मृत्यु पछि पनि यी कुराहरू सम्झन तिमीहरू समर्थ बनी रह।

## हामीले ख्रीष्टका महिमा देख्नौ

१६ हामीले तिमीहरूलाई हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टको शक्तिको बारेमा व्याख्या गरेकाछौं। हामीले तिमीहरूलाई उनको आगमनको विषयमा भन्यौ। हामीले तिमीहरूलाई जे व्याख्या गर्याँ ती मानिसहरूले रचेका चतुर कथाहरू होइनन्। हामीले आप्नै आँखाले येशूको महानता देख्यौ।

१७येशूले महानतम महिमाको आवाज सुने। त्यो त्यस समयको कुरा हो जब येशूले पिता परमेश्वरबाट सम्मान अनि महिमा पाउनु भयो। त्यो आवाजले भन्यो, “यो मेरो प्रिय छोरो हो, अनि म यसलाई प्रेम गर्दू। म उसित अत्यन्त खुशी छु।” १८अनि हामीले त्यो आवाज सुन्नै। जब हामी येशूसित पवित्र पर्वतमा थियौ यो स्वर्गबाट आयो।

१९यसले हामीलाई अगमवक्ताहरूले भनेका कुराहरूमा अधिक निश्चित तुल्याउँछ। अनि अगमवक्ताहरूको भनाई अनुसरण गरेर तिमीहरूले राम्रो गर्नेछौ। उनीहरूको भनाई अन्धकारमा बति चकेको जस्तै हो। यो बति बिहान नहुञ्जेलसम्म र बिहानी तारा तिमीहरूको हृदयमा प्रकाश दिन नभुल्केसम्म रहने छ। २०तिमीहरूले बुझ्नु पर्ने मुख्य कुरा यो छ: धर्मशास्त्रको अगमवाणी\* कुनै अगमवक्ताको व्याख्याबाट आएको होइन। २१किनभने अगमवाणी मानिसको इच्छाबाट आएन। तर मानिसहरूलाई पवित्र आत्माले डोस्याएको थियो अनि परमेश्वरका वचनहरू भने।

### भूटा शिक्षकहरू

२ विगत समयमा भूटा अगमवक्ताहरू परमेश्वरका मानिसहरूको बीचमा थिए। त्यसरी नै भूटा शिक्षकहरू तिमीहरूको समूहमा रहन्छन्। तिनीहरूले भूटा शिक्षाहरू दिन्ञन्, ती शिक्षाहरूले मानिसहरूलाई ध्वंशतिर तान्छ। तिनीहरूले मालिकलाई ग्रहण गर्न पनि अस्वीकार गर्न्छन्। जसले तिनीहरूको लागि मुक्ति ल्याए। अनि तिनीहरू स्वयंलाई चाँडै ध्वंश पार्नेछन्। २४धेरै मानिसहरू तिनीहरूले गरेको नराम्रा कुराहरू अनुसरण गर्न्छन्। तिनीहरूले गर्दा सत्य पथलाई अरू मानिसहरूले आलोचना गर्न्छन्। २५ती भूटा शिक्षकहरूले तिमीहरूबाट पैसा मात्र चाहने छन्। यसरी तिनीहरूले तिमीहरूलाई भूटा कथाहरू भनेर शोषण गर्नेछन्। तर ती भूटा शिक्षकहरूको विरुद्ध धेरै अधि नै न्याय तयार भएको छ। अनि उनी एकबाट जसले तिनीहरूलाई ध्वंश पार्नेछन् तिनीहरू उम्कन पाउने छैनन्।

२६जब स्वर्गदूतहरूले पाप गरे तिनीहरूलाई दण्ड विहीन जान दिइएन। अहैं परमेश्वरले तिनीहरूलाई नरकमा पठाए। परमेश्वरले ती स्वर्गदूतहरूलाई अन्धकार

गुफामा राखे। तिनीहरूलाई न्याय नगरूजेल त्यहाँ राखेउँ। २७अनि परमेश्वरले ती मानिसहरूलाई दण्ड दिए जो धेरै अधि जीवित थिए। परमेश्वरले संसारमा बाढ़ी ल्याउनु भयो जुन मानिसहरूले भरिएको थियो जो परमेश्वर विरोधी थिए। तर परमेश्वरले नूहसित सात अन्य मानिसहरूलाई बचाए। नूह त्यो व्यक्ति थिए जसले मानिसहरूलाई ठीक ढाङ्गले बाँच्नु उपदेश दिई। २८अनि परमेश्वरले दुष्ट नगरहरू सदोम अनि गमोराहरूलाई दण्ड दिए। परमेश्वरले ती नगरहरूलाई खरानीमा परिवर्तन नहुञ्जेल जलाए। परमेश्वरले ती नगरहरूलाई जो पछि आउने समयमा परमेश्वरको विरुद्ध जानेहरूमाथि उदाहरण स्वरूप उपयोग गरे। २९तर परमेश्वरले ती नगरहरूबाट लूटलाई बचाए। लूट खुबै असल व्यक्ति थिए। नराम्रा मानिसहरूको फोहोर जीवनको कारण तिनके कष्ट पाए। ३०लूट एक असल व्यक्ति थिए, तर तिनी प्रतिदिन ती दुष्ट मानिसहरूसँग बसेका थिए। लूटको असल हृदय तिनले दिनहु देखेका अनि सुनेका नराम्रा कुराहरूमा दुखी भएको थियो। ३१हो, परमेश्वरले यी सबै कुरा गरे। जब कष्ट आई पर्छ जसले आप्नो सेवा गर्न्छन् तिनीहरूलाई बाँच्नु ग्रभु परमेश्वर जानु हुन्छ। अनि उहाँले जानु हुन्छ न्यायको दिन सम्म ती दुष्ट मानिसहरूलाई कसरी अडकाउनु पर्छ। ३२जो मानिसहरू तिनीहरूको पापमय तत्वको वासना अनुसार कुर्कर्म गरेर बाँच्ने औ ती मानिसहरू जो परमेश्वरको अधिकार अस्वीकार गर्नेहरूलाई परमेश्वरले खास दण्ड दिनुहोनेछ।

यी भूटा शिक्षकहरू आफूले चाहेका केही पनि गर्दछन्, अनि तिनीहरू स्वयं गर्व गर्न्छन्। तिनीहरू महिमामय स्वर्गदूतहरूको विरुद्ध नराम्रा कुरा गर्न डाराउँदैन्। ३३स्वर्गदूतहरू यी भूटा शिक्षकहरू भन्दा अधिक पराक्रमी अनि शक्तिशाली छन्। तर स्वर्गदूतहरूले भूटा शिक्षकहरूलाई दोषारोपन गर्दैन्। अनि तिनीहरूको बारेमा प्रभु अधि निन्दा गर्दैन्। ३४तर यी भूटा शिक्षकहरू तिनीहरूले बुझेका कुरामा निन्दा गर्न्छन्। यी भूटा शिक्षकहरू, जंगली पशुहरू जस्तै मासिनुको निन्मि मात्र जन्मेका छन्, केही विचार नगरी काम गर्न्छन्। अनि यी भूटा शिक्षकहरू जंगली पशुहरू जस्तै नष्ट हुनेछन्। ३५यी भूटा शिक्षकहरूले धेरै मानिसहरूलाई चोट पुर्याउँदैन्। यसर्थ तिनीहरूले पनि चोट पाउनेछन्। त्यो तिनीहरूले गरेको कर्मको ज्याला हुनेछ। यी भूटा शिक्षकहरू, सबै मानिसहरू समक्ष अनन्द लिइने खेल

भैं कुकर्मलाई लिन्छन्। तिनीहरू कुकर्मा आनन्द लिन्छन् यसले तिनीहरूलाई खुशी पार्छ। यसर्थ तिनीहरू तिमीहरूमाझा फोहोर कलङ्क अनि दागहरू जस्तै हुन्। तिमीहरूसित साथरण भोजनमा भाग लिन्छन्। तिमीहरूलाई लज्जित तुल्याउँछन्। <sup>१४</sup> हरेकपल्ट तिनीहरू स्त्रीलाई ताक्छन्, अनि तिनीहरू उसैलाई चाहन्छन्। यी भूटा शिक्षकहरू सदैव पाप गरिरहन्छन्। तिनीहरूले कमजोर मानिसहरूलाई पापको जालमा फसाउँछन्। तिनीहरू आफैले स्वार्थी हुन प्रशिक्षण लिएका छन्। तिनीहरू श्रापित छन्। <sup>१५</sup> यी भूटा शिक्षकहरूले उचित मार्ग छोडकाउन् अनि तिनीहरूको जीवनलाई अनुचित मार्गमा लोकाउन्। तिनीहरूले त्यही मार्ग अनुसरण गरे जुन मार्गमा बालाम हिँडिका थिए। बालाम बोअरका छोरा थिए। नराम्रो काम गरेको ज्याला उसले उत्साहले स्वीकार गरे। <sup>१६</sup> तर एउटा गधाले बालामको कुकर्मा ध्यानाकर्षण गरायो। अनि गधा एउटा पशु हो जो बोल्न सक्तैन। तर त्यो गधा मानिसको आवाजमा बोल्यो अनि त्यसले बालामलाई उसको पागल सोचाईलाई रोकेब।

<sup>१७</sup> ती भूटा शिक्षकहरू ती जल श्रोत जस्तै हुन् जसमा पानी छैन। तिनीहरू ती मेघहरू जस्तै हुन् जसलाई औंधीले उडाउँछ। तिनीहरूका निमित धोर अन्धकारमा एक स्थान राखिएको छ। <sup>१८</sup> ती भूटा शिक्षकहरू त्यस्ता वचनहरूमा गर्व गर्दैन् जसको केही अर्थ छैन। तिनीहरूले मानिसहरूलाई पापको जालमा फसाउँछन्। तिनीहरूले, यस्ता मानिसहरूलाई आकर्षित गराइहेछन् जो मानिसहरू कुकर्म गर्नेहरूबाट टाडा रहन शुरू गर्दैछन्। ती भूटा शिक्षकहरूले, आपना पापपूर्ण प्राकृतिक वासनाबाट हुने दुष्ट कर्मको सहायताले यो गर्दैन्। <sup>१९</sup> ती भूटा शिक्षकहरू स्वतंत्रता प्राप्तिको बचन दिन्छन्। तर ती भूटा शिक्षकहरू स्वयं स्वतन्त्र छैनन्। तिनीहरू ती ध्वंशात्मक कुराहरूका दास हुन्। एक व्यक्ति त्यस वस्तुको दास बन्दछ जसले उसलाई अधिकारमा राख्छ। <sup>२०</sup> ती मानिसहरू संसारका नराम्रा कुराहरूबाट मुक्त तुल्याइएका थिए। तिनीहरूलाई हाम्रा प्रभु अनि उद्धारकर्ता येशु ख्रीष्टलाई चिनेर मुक्त गराइएका थिए। तर यदि तिनीहरू अझ ती चीजहरू तिर फर्किन्छन् अनि तिनीहरूको नियन्त्रणमा रहन्छन भने तिनीहरूको अहिलेको अवस्था शुरूमा भन्दा खराब रहनेछ। <sup>२१</sup> हो, तिनीहरूलाई दिइएको पवित्र शिक्षाबाट सही मार्ग चिन्नु अनि त्यसबाट फर्कनु भन्दा सही मार्ग तिनीहरूले

कहिल्यै नचिनेको असल हुनेथ्यो। <sup>२२</sup> तिनीहरूलाई जे भयो त्यसले यो उखानलाई सिद्ध गर्छ: “जब एउटा कुरुरेले बान्ता गर्छ त्यो आफूले बान्ता गरेको तिर फर्की आउँछ।”\* अनि “सुँगुरुलाई नुहाइदिए पछि त्यो फेरि हिलोमा लडी-बडी गर्न फर्कन्छ।”

### येशु फेरि आउनु हुनेछ

<sup>३</sup> मेरा मित्रहरू, यो तिनीहरूलाई मेरो दोस्रो पत्र हो। <sup>४</sup> मैले तिनीहरूको इमान्दारी हृदयहरूलाई केही चीजहरू सम्झनु सहायता होस् भनी यी दुइवटा चिट्ठीहरू लेखें। <sup>५</sup> धेरै अधि पवित्र अगमवक्ताहरूले भनेको कुराहरू तिनीहरूले याद राख भन्ने म चाहान्नु। अनि ती आदेश सम्भक जो हाम्रा प्रभु अनि उद्धारकर्ताले हामीलाई दिनुभयो। हामीलाई त्यो आदेश उहाँले तिनीहरूका प्रेरितहरू मार्फत दिनु भयो। <sup>६</sup> तिनीहरूले बुझै पर्छ कि अनितम दिनहरूमा के हुनेछ। मानिसहरू आउनेछन्, जसले तिनीहरूलाई खिसी गर्नेछन्। ती मानिसहरू तिनीहरूको इच्छाले मागेको कुकर्महरू गरेर बाँचेछन्। <sup>७</sup> ती मानिसहरूले भनेछन्, “उनले फेरि आउने प्रतिज्ञा गरेका छन्। यो प्रतिज्ञा के भयो? हाम्रा पुर्खा मेर। तर संसार सृष्टि भएको समय देखि प्रलयके वस्तु त्यही प्रकारले चलिरहेको छ।” <sup>८</sup> तर ती मानिसहरू, धेरै अधि के घटेको थियो सो सम्भन्न चाहैन्दैन्। आकाशाहरू थिए अनि परमेश्वरले जलबाट जल र पृथ्वी सृष्टि गर्नु भयो। यी सबै परमेश्वरको बचन अनुसार हुन गयो। <sup>९</sup> तब त्यस संसार जो अस्तित्वमा रहेको थियो, बाढी आयो अनि पानीले ध्वंश पास्यो। <sup>१०</sup> अनि परमेश्वरको स्वाही बचनले आकाश अनि पृथ्वी आपोले नष्ट पार्न राखिएको छ। आकाशाहरू अनि पृथ्वी न्यायको दिनको निमित आरक्षित राखिएकोछ अनि परमेश्वरका विरुद्धका सबै मानिसहरू संहार गरिनेछ।

<sup>११</sup> यो एक कुरा नविर्स, प्रिय मित्रहरू: प्रभुका निमित एक दिन हजार वर्ष जस्तै अनि हजार वर्ष एकदिन जस्तै हो। <sup>१२</sup> जस्तो अरू मानिसहरूले सुस्त बुझेका छन्, प्रभु आप्नो प्रतिज्ञा पुरा गर्न सुस्त हुनु हुँदैन। तर परमेश्वर, तिनीहरू प्रति धैर्यवान हुनुहुन्छ। कुनै पनि व्यक्ति हराओस् भनी परमेश्वर चाहनु हुन्न। परमेश्वर

इच्छा गर्नु हुन्छ कि हरेक व्यक्तिले आफ्नो हृदय परिकर्तन गर्नु पर्छ अनि पाप गर्न बन्द गर्नु पर्छ।

१०तर, त्यो दिन जब परमप्रभु आउनु हुन्छ, चोर जस्तै एक अचम्म प्रकारले आउनु हुनेछ। आकाश एक प्रबल गर्जनले अवृष्टि हुनेछ। आकाशमा भएका सबै थोकहरू आगोले नष्ट पार्नेछ। अनि पृथ्वी एवं यसमा भएका सबै थोकहरू आगोले जलाउनेछ। ११यसर्थ, मैले भनेको जस्तै हरेक कुरा नष्ट हुनेछ। यसर्थ तिमी कस्तो किसिमको मानिस हुनुपर्छ? तिमीहरूले पवित्र जीवन जिउनु पर्छ अनि परमेश्वरको सेवा गर्नुपर्छ। १२तिमीहरूले परमेश्वरको दिनको प्रतिक्षा गर्नु पर्छ। तिमीहरूले त्यो दिनको आगमनको दृढतासँग चाहना गर्नु पर्छ। जब त्यो दिनको आगमन हुन्छ, आकाशहरू अग्निले ध्वनि यस्तो दिनको आकाशहरूको हरेक वस्तु उत्तापद्धारा पग्लने छन्। १३तर परमेश्वरले हामीलाई प्रतिज्ञा गर्नु भएको छ। अनि हामी उहाँको प्रतिज्ञाको प्रतीक्षा गरिरहेका छौ। एक नयाँ आकाश अनि एक नयाँ पृथ्वी। त्यस स्थानमा भलोपन स्थापना हुनेछ।

१४प्रिय मित्रहरू, हामी यस्तो घटना घट्ने प्रतीक्षा गरिरहेका छौ। यसर्थ पापरहित अनि दोषरहित रहनु

तिमीहरू प्रगाढ़ प्रयत्न गर। परमेश्वरसित शान्तिमा रहने प्रयास गर। १५स्मरण राख कि हामीहरू बँचाइएका छौ, किनभने हाम्रा प्रभु धैर्यवान हुनुहुन्छ। हाम्रा प्रिय भाइहरू पावलले तिमीहरूलाई त्यही कुरा भन्नु भयो जब उनले परमेश्वरले प्रदान गर्नु भएको ज्ञानद्वारा तिमीहरूलाई लेख्नु भयो। १६पावलले यी कुराहरूको बारेमा उनका सबै पत्रहरूमा यस्ता लेख्नेछन्। उनको पत्रहरूमा केही विषयहरू बुझ्नु गाहो पर्छ। कोही मानिसहरू ती कुराहरूलाई भूल प्रकारले व्याख्या गर्दैन्। कोही मानिसहरू अज्ञानी अनि विश्वासमा दुर्वल छन्। ती मानिसहरू नै अन्य धर्मशास्त्रहरू पनि झूटो प्रकारले व्याख्या गर्दैन्। तर तिनीहरूले त्यसी गरेर स्वयंलाई नै नष्ट गरिरहेका हुन्नेछन्।

१७प्रिय मित्रहरू, तिमीहरूले यस विषयमा पहिलै जानेका छौ। यसर्थ होशियार बन। ती दुष्ट मानिसहरूलाई, तिनीहरूलाई भूल शिक्षातिर लान नदेऊ। सावधान बन, जसद्वारा तिमीहरू आफ्ना दृढ़ स्थितिबाट भर्ने छैनौ। १८तर हाम्रा प्रभु अनि उद्धार कर्ता येशू ख्रीष्टको अनुग्रह अनि ज्ञानमा अधि बढ़। अहिले अनि सधैँको निम्नि उहाँमा महिमा रहोस्। आमिन।

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>